

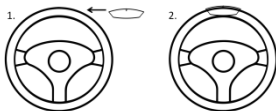


SMILEMOTION Your lifestyle steering wheel clip

Installation:

Attach it gently to your steering wheel.

Check secure fit. Touch the energy collector system and feel your car's energy!



DE Sicherheits- hinweise	Nur für PKW-Lenkräder. Vor Fahrt festen Sitz prüfen. Nicht bei Beschädigung verwenden. Nicht verwenden in Fahrzeugen mit automatisierten Lenkfunktionen. Lenkrad jederzeit sicher festhalten. Airbag-Funktion darf nicht beeinträchtigt werden.
EN Safety instructions	For passenger car steering wheels only. Check secure fit before driving. Do not use if damaged. Do not use in vehicles with automated steering functions. Always hold the steering wheel securely. Airbag function must not be impaired.
FR Consignes de sécurité	Uniquement pour volants de voitures particulières. Vérifier la bonne fixation avant chaque trajet. Ne pas utiliser en cas de dommage. Ne pas utiliser dans des véhicules avec fonctions de direction automatisées. Toujours tenir fermement le volant. Le fonctionnement de l'airbag ne doit pas être entravé.
IT Avvertenze di sicurezza	Solo per volanti di autovettura. Verificare il fissaggio prima della guida. Non utilizzare se danneggiato. Non utilizzare in veicoli con funzioni di sterzo automatizzate. Tenere sempre saldamente il volante. Il funzionamento dell'airbag non deve essere compromesso.
ES Instrucciones de seguridad	Solo para volantes de turismos. Comprobar la correcta fijación antes de conducir. No utilizar si está dañado. No utilizar en vehículos con funciones de dirección automatizadas. Sujetar siempre el volante de forma segura. El funcionamiento del airbag no debe verse afectado.
PT Instruções de segurança	Apenas para volantes de automóveis de passageiros. Verificar a fixação antes de conduzir. Não utilizar se estiver danificado. Não utilizar em veículos com funções de direção automatizadas. Segurar sempre o volante com firmeza. O funcionamento do airbag não deve ser comprometido.
NL Veiligheids- instructies	Alleen geschikt voor stuurwielen van personenauto's. Controleer de stevige bevestiging vóór het rijden. Niet gebruiken bij beschadiging. Niet gebruiken in voertuigen met geautomatiseerde stuurfuncties. Het stuurwiel altijd stevig vasthouden. De werking van de airbag mag niet worden belemmerd.
DA Sikkerheds- anvisninger	Kun til rat på personbiler. Kontrollér, at produktet sidder fast før kørsel. Må ikke anvendes, hvis det er beskadiget. Må ikke anvendes i køretøjer med automatiserede styrefunktioner. Hold altid rattet sikkert. Airbaggens funktion må ikke påvirkes.
SV Säkerhet- sanvisningar	Endast för rattar i personbilar. Kontrollera att den sitter ordentligt före körning. Använd inte vid skada. Använd inte i fordon med automatiserade styrfunktioner. Håll alltid ratten stadigt. Krockkuddens funktion får inte försämmas.
FI Turvallisuus- ohjeet	Vain henkilöautojen ohjauspyöriin. Tarkista kiinnitys ennen ajoa. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut. Älä käytä ajoneuvoissa, joissa on automatisoitu ohjaustoiminto. Pidä ohjauspyörä aina tukevasti käsissä. Turvatyynyn toiminta ei saa häiriintyä.
PL Instrukcje bezpieczeńst wa	Tylko do kierownic samochodów osobowych. Przed jazdą sprawdzić stabilne mocowanie. Nie używać w przypadku uszkodzenia. Nie używać w pojazdach z automatycznymi funkcjami kierowania. Zawsze pewnie trzymać kierownicę. Działanie poduszki powietrznej nie może być zakłócone.

CZ Bezpečnostní pokyny	Pouze pro volanty osobních automobilů. Před jízdou zkontrolujte pevné uchycení. Nepoužívejte, je-li poškozeno. Nepoužívejte ve vozidlech s automatizovanými funkcemi řízení. Vždy pevně držte volant. Funkce airbagu nesmí být omezena.
SK Bezpečnostné pokyny	Len pre volanty osobných automobilov. Pred jazdou skontrolujte pevné uchytenie. Nepoužívajte pri poškodení. Nepoužívajte vo vozidlách s automatizovanými funkciami riadenia. Volant vždy držte pevne. Funkcia airbagu nesmie byť narušená.
HU Biztonsági figyelmeztetések	Csak személygépkocsik kormánykerekeihez. Indulás előtt ellenőrizze a stabil rögzítést. Sérülés esetén ne használja. Ne használja automatizált kormányzási funkcióval rendelkező járművekben. A kormánykereket mindig biztonságosan kell tartani. A légszák működését nem szabad akadályozni.
RO Instrucțiuni de siguranță	Doar pentru volanele autoturismelor. Verificați fixarea înainte de deplasare. Nu utilizați dacă este deteriorat. Nu utilizați în vehicule cu funcții de direcție automatizate. Țineți întotdeauna ferm volanul. Funcționarea airbagului nu trebuie afectată.
BG Инструкции за безопасност	Само за волани на леки автомобили. Проверете стабилното закрепване преди движение. Не използвайте при повреда. Не използвайте в превозни средства с автоматизирани функции за управление. Винаги дръжте волана сигурно. Функцията на въздушната възглавница не трябва да бъде нарушена.
GR Οδηγίες ασφαλείας	Μόνο για τιμόνια επιβατικών αυτοκινήτων. Ελέγξτε τη σωστή στερέωση πριν την οδήγηση. Μην το χρησιμοποιείτε αν είναι κατεστραμμένο. Μην το χρησιμοποιείτε σε οχήματα με αυτοματοποιημένες λειτουργίες διεύθυνσης. Κρατάτε πάντα το τιμόνι με ασφάλεια. Η λειτουργία του αερόσακου δεν πρέπει να επηρεάζεται.
SL Varnostna navodila	Samo za volane osebnih vozil. Pred vožnjo preverite trdno namestitev. Ne uporabljajte, če je poškodovano. Ne uporabljajte v vozilih z avtomatiziranimi funkcijami krmiljenja. Volan vedno držite trdno. Delovanje zračne blazine ne sme biti ovirano.
HR Sigurnosne upute	Samo za volane osobnih automobila. Prije vožnje provjerite čvrsto pričvršćenje. Ne koristiti ako je oštećeno. Ne koristiti u vozilima s automatiziranim funkcijama upravljanja. Uvijek čvrsto držite upravljač. Funkcija zračnog jastuka ne smije biti ometena.
LT Saugos nurodymai	Skirta tik lengvųjų automobilių vairams. Prieš važiavimą patikrinkite tvirtą pritvirtinimą. Nenaudoti, jei pažeista. Nenaudoti transporto priemonėse su automatizuotomis vairavimo funkcijomis. Visada tvirtai laikykite vairą. Oro pagalvės veikimas neturi būti sutrikdytas.
LV Drošības norādījumi	Tikai vieglo automobiļu stūrēm. Pirms braukšanas pārbaudiet stipru nostiprinājumu. Nelietot bojājumu gadījumā. Nelietot transportlīdzekļos ar automatizētām stūrēšanas funkcijām. Vienmēr droši turiet stūri. Gaisa spilvena darbība nedrīkst tikt traucēta.
EE Ohutusjuhised	Ainult sõiduautode roolidele. Kontrollige kinnitust enne sõitu. Ärge kasutage, kui toode on kahjustatud. Ärge kasutage automatiseeritud roolimisfunktsioonidega sõidukites. Hoidke rooli alati kindlalt. Turvapadja toimimist ei tohi häirida.
MT Istruzzjonijiet tas-sigurtà	Għal roti tal-istearing ta' karozzi tal-passiġġieri biss. Iċċekkja li jkun imwaħħal sew qabel issuq. Tużax jekk ikun bil-ħsara. Tużax f'vetturi b'funzjonijiet ta' stering awtomatizzati. Żomm ir-rotta tal-istering dejjem b'mod sigur. Il-funzjoni tal-airbag m'għandhiex tiġi affettwata.